

Опис вибіркової навчальної дисципліни

Код та назва дисципліни	Зу-1-3_Актуальні проблеми перекладознавства
Рекомендується для галузі знань (спеціальності, освітньої програми)	Усі галузі / спеціальності
Кафедра	Перекладу та лінгвістичної підготовки іноземців
П.І.П. НПП (за можливості)	проф. Панченко Олена Іванівна
Рівень ВО	Третій (освітньо-науковий)
Курс, семестр (в якому буде викладатись)	1, 2 курси
Мова викладання	Українська, англійська
Пререквізити (передумови вивчення дисципліни)	Вільне володіння англійською та українською мовами
Що буде вивчатися	Загальні закономірності теорії та практики перекладу (тотальний переклад, теорія СКОПОС тощо)
Чому це цікаво/треба вивчати	Переклад є одним з найцікавіших видів людської діяльності, знання його теоретичне підґрунтя сприятиме власним здатностям перекладача
Чого можна навчитися (результати навчання)	Аналізувати та перекладати тексти різної цільової та жанрової спрямованості
Як можна користуватися набутими знаннями і вміннями (компетентності)	Набуті знання й уміння дадуть змогу організовувати процес свого навчання й самоосвіти; самостійно опрацьовувати та аналізувати інформацію з різних джерел; застосовувати знання в практичних ситуаціях.
Інформаційне забезпечення	Підручники, тести, завдання в електронному форматі, фільми тощо. Друковані підручники у бібліотеці університету й посібники-практикуми з теорії та практики перекладу.
Види навчальних занять (лекції, практичні, семінарські, лабораторні заняття тощо)	Лекції, практичні заняття
Вид семестрового контролю	Диференційований залік
Максимальна кількість здобувачів	15
Мінімальна кількість здобувачів (для мовних та творчих дисциплін)	5